

# GUERRA CIVIL II: ULYSSES




**MARVEL** INFINITE  
comics

001



ALGUÉM ESTÁ  
VINDO.





UM PONTO  
NO HORIZONTE.  
UMA *FALHA* NUMA  
PERFEITA DESOLAÇÃO.

ALGUÉM  
ESTÁ VINDO  
ATÉ MIM.



À MINHA BELA  
TORRE DA  
SABEDORIA.

ALGUÉM ESTÁ VINDO, E  
SE EU FECHAR MEUS OLHOS  
E PENSAR NO *FUTURO*,  
TAMBÉM VEJO UMA  
FALHA *NISSO*.

UMA FINA *FISSURA*,  
SE AMPLIANDO MAIS  
E *MAIS...*



ALGUÉM ESTÁ  
VINDO E TUDO  
VAI *MUDAR*.



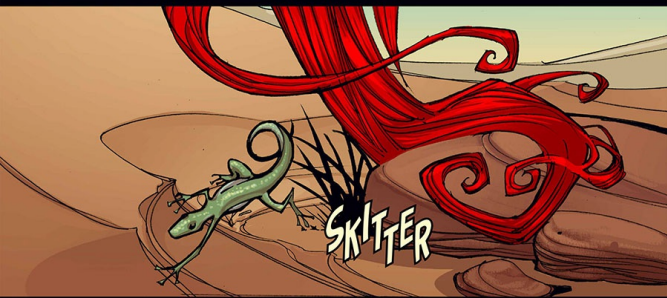
GUERRA CIVIL II:  
ULYSSES  
TORRE DA SABEDORIA, PARTE 1



AL EWING: ESCRITOR KARL KESEL: TRAÇOS JÉFFE PALO: ARTISTA NICK FILARDI: COLORISTA VC'S CLAYTON COWLES: LETTERER  
FRANCESCO FRANCAVILLA: CAPA DARREN SHAN: EDITOR NICK LOWE: EDITOR EXECUTIVO ANNIE CHENG: PRODUÇÃO  
TIM SMITH 3: GERENTE DE PRODUÇÃO AXEL ALONSO: EDITOR CHEFE JOE QUESADA: CHEFE DE CRIAÇÃO  
DAN BUCKLEY: PUBLICADOR ALAN FINE: PRODUTOR EXECUTIVO TRADUÇÃO: SHIRO DIAGRAMAÇÃO: MYGIRL

ALGUÉM ESTÁ  
VINDO.







--EU NÃO SEI  
PORQUE TEMOS QUE  
**ANDAR** TODO ESTE  
CAMINHO.

QUERO DIZER,  
NÃO QUE, BEM,  
AQUELE CACHORRO  
BARBUDO...

LOCKJAW.







ELDRAC. E  
ESTAMOS ANDANDO  
PORQUE... BEM..  
PORQUE...

... É UMA  
COISA HUMANA.

PROVA-  
VELMENTE.

ISO E FLINT.





SIM, ISO, É  
UMA COISA  
INUMANA.

EU PODERIA  
FALAR COM O **KARNAK**  
A QUALQUER MOMENTO.  
MAS VAMOS VISITAR VISITAR  
O **MAGISTER** NA **TORRE**  
DA **SABEDORIA**.

MEDUSA.  
A RAINHA.




E TAMBÉM O ESFORÇO  
SE TORNA *ASSUSTADOR*.  
A CAMINHADA SE TORNA  
*PEREGRINAÇÃO*.

E PENITÊNCIA POR  
SUAS *FALHAS*...

NÃO, AS  
SUAS.

VOCE É A  
*RAINHA*.

KARNAK, O  
MAGISTER.

A close-up, high-contrast illustration of a character's face. The character has a dark, textured beard and mustache. They are wearing a green mask that covers their eyes and forehead, with black lines around the eye openings. The character's expression is stern and intense. The background is a gradient of light green and yellow.

TODAS AS FALHAS EM  
**VOCE** SÃO MERAMENTE UMA  
CONSEQUÊNCIA NECESSÁRIA  
DA SUA EXISTÊNCIA COMO UM  
SACO FRESCO DE OSSOS E  
ÓRGÃOS PÚTRIDOS ATOLADOS  
NO PANTANO ESCURO  
DO **TEMPO**.

SUA  
MAJESTADE.





VOCE É  
MINHA  
RAINHA.





MAS  
ESTES...















--COMO VOCÊ  
DEVE QUERER QUE  
ELES NÃO ESTEJAM  
FISICAMENTE  
FERIDOS.

OBRIGADA,  
MAGISTER.





A PEDRA QUE CAI  
NO SOLO FERTIL.

NUNCA FELIZ  
COM O QUE VOCÊ  
TINHA. APENAS DURA  
E FRIA E INGRATA.

O QUÊ?



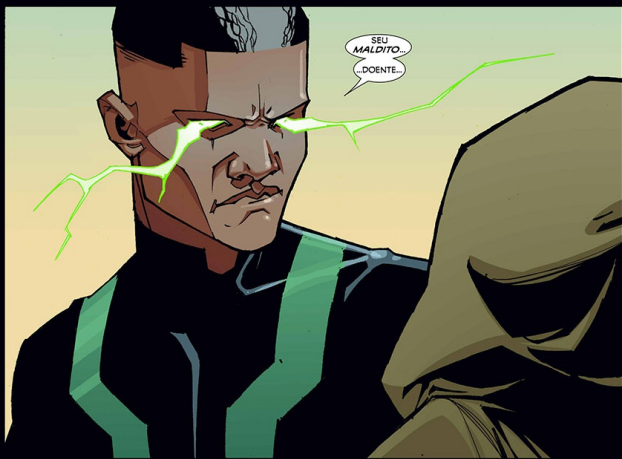
SUSPEITO QUE ESTAVA  
NA *MENTE* DE SEUS PAIS  
ADOTIVOS. COMO ELES  
*MORRERAM* DE ASFIXIA  
NA BILIS E PLUS EM SEUS  
*CASULOS FALHOS*.

UM PENSAMENTO  
TÃO FORTE E AFIADO  
COMO *GRANITO*.





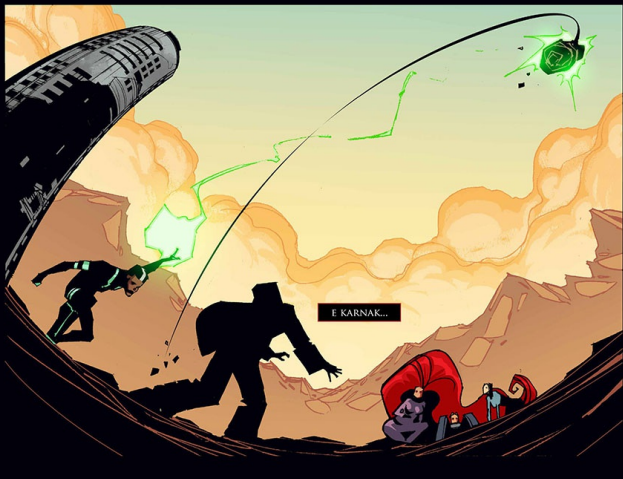












E KARNAK...



KARNAK  
VÊ AS FALHAS  
DAS COISAS.

AS FRAQUEZAS  
OCULTAS.



ONDE  
ACERTAR.











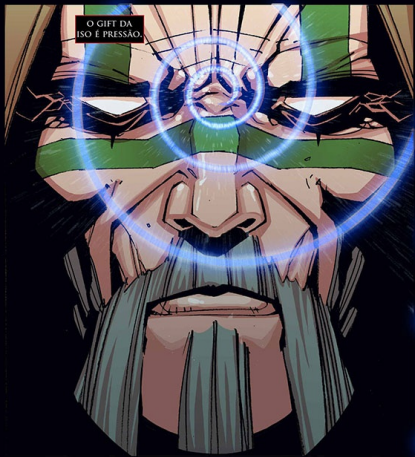








O GIFT DA  
ISO É PRESSÃO.





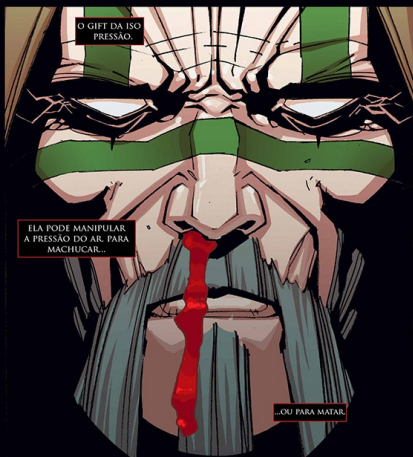


O GIFT DA  
ISO É PRESSÃO.

ELA PODE MANIPULAR  
A PRESSÃO DO AR, PARA  
MACHUCAR...



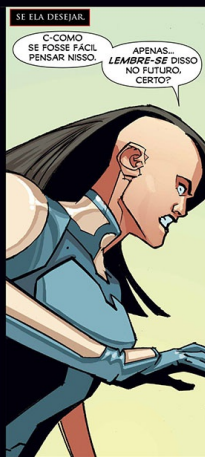




O GIFT DA ISO  
PRESSÃO.

ELA PODE MANIPULAR  
A PRESSÃO DO AR. PARA  
MACHUCAR...

...OU PARA MATAR.



SE ELA DESEJAR.

C-COMO  
SE FOSSE FÁCIL  
PENSAR NISSO.

APENAS...  
**LEMBRE-SE DISSO**  
NO FUTURO,  
CERTO?



O GIFT DA ISO  
É PRESSÃO.

ELA PODE MANIPULAR  
A PRESSÃO DO AR, PARA  
MACHUCAR...

...OU PARA MATAR.

SE ELA DESEJAR.

C-COMO  
SE FOSSE FÁCIL  
PENSAR NISSO.

APENAS...  
**LEMBRE-SE DISSO**  
NO FUTURO,  
CERTO?

SIM.

VOU LEMBRAR  
QUE VOCÊ  
**PAROU.**















"...MAS COMO  
ACONTECE  
COM *MUITAS*  
COISAS..."

"...DEPENDE  
DO SEU *PONTO*  
DE VISTA."



"ULYSSES TEM VISÕES  
DO FUTURO. E *MAIS*  
QUE VISÕES."

"ELE NÃO PODE APENAS  
VER O QUE VAI ACONTECER--  
ELE EXPERIENCIA ISSO  
COMPLETAMENTE."



"EM TODO SEU  
HORROR."

PREDIÇÃO É UMA  
HABILIDADE RARA-- SEU  
NÍVEL DE CLAREZA É  
DESCONHECIDO.

SÉ ELE GANHAR UM  
GRANDE *DOMÍNIO* SOBRE  
ESTE GIFT, ELE PODE NOS  
ALERTAR DE *QUALQUER*  
PERIGO QUE VIER.

SUA HABILIDADE PODE SER  
DE GRANDE *BENEFÍCIO*. KARNAK.  
POSSIVELMENTE BENEFICIARÁ  
O MUNDO INTEIRO.





MEU PAPEL É  
ENSINAR LIÇÕES  
DA *TORRE*.

EU FAÇO  
O QUE MINHA  
RAINHA *MANDA*.  
ENTÃO VOU TE  
ENSINAR--

--TE ENSINAR  
SOBRE O QUE  
VOCÊ *É*.









